

The Semi-Weekly
Saule-Sun
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD PUBLISHED SEMI-WEEKLY.
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER.
AND BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
APPEARING EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
SUBSCRIPTION \$2.50 PER YEAR.
REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 150,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
D. T. Boczkowski, Publisher,
520 & 522 W. South St. Mahanoy City, Pa.



Dr. kart Nedelinis Zakrasztis
SAULE
DRA TAI VIKRATINIS ZAKRASZTIS, TIKRAJ LITUWISZKAN ANT SWIETO
KURIS IZKRAJA DU KARTU ANT NEDELIO.
KASZTUOJE ANT METO \$2.50.
Razant gromata in Rediste uzdekot ezitoki adresa:
D. T. Boczkowskas,
520 & 522 W. South St. Mahanoy City, Pa.

No. 86

Mahanoy City, Pa. Diena 23 Spalio (October) 1908

Metas XXI

Kas girdet?

Už desimtus dienu rinksime prezidentą. Rinksime Republikoną ir gana! Tautos bus, o turesime gerus laikus! Kur demokratai gspadorauja, Tenais netvarka viespatauja Viskas ubagiszkai isziuri, O ne vandenio ne turi. Mes ant tiek persitikirime ir gerai zinome kokie buna laikai uz demokratu, o republikonu laikai. Ant galo, ne reike api politika ka sakyti, ba jau koznas zino gana gerai.

Viosse szalies pradeda fabri kuose judet. Ir jau stokuoje darbinuku. Cze velei ir mainose pradeda darbas taisytis, o kad vandenio turetu, tai ne tikta diena, nes ir nakti fabrikai duzgetu.

Ne zine in kur kelaus e e n z o r i u s d v a s i z k u k u y g u, nes jau kaip girdet, tures karotis. O zmogelis daug nuopelnu padejo del labo lietuvystes. Lig laik ubzonas vandeni nesioje, Kol asos ne paterioje.

Kaip pranasai pranasauja, tai ziemos neturesime lig uz gaveniu paskui. O m, prasides, Bus szalma, net kaulai bras kes!

Teisybe, stokas vandenio, nes ne trukus, dangiskos szlu zes atsidarys, vandenio padarys.

Tegul kas nori rugoje o izdavyste "Saules" nedboje. Kas diena nauju skaitytoju pribuvineje ir koznas pynai uzsimoka. Ir ne dyvai "Saule" savo kailio ne maino ir ne mainys. Priesz keleleka metu gauje reformatoriu buvo uzklupus ant "Saules" jog ne maino raszybos ir laikosi. Per uzvedima naujos raszybos, Lietuwei pameti nora skaitymo, o net ir maldakninges buvo paniektytos. Sziedien Lietuvo vos gyvuojie izdavystes ir kaip rodos tures nustot izdavineti gazetias, apart "Szaltinio" kuris yra szelpemas per dvasizskije, tai da teip greitai ne izdizys.

Amerike greicziau uzsaikytu dienasztis, nes ir reike daug piningu ir gerai apsimyslit. Jagu jau kada iszeitinetu, tai tik galetu rizikuoti izduotojas "Saules" o kaip rodos, tai "Saule" prades iszeitineti tris kartus ant nedelos. Sziedien lietuvizska laikrasztyste tikrai puikei stovetu jagu ne butu rasyba permainyta. Lenkizska gazieta Vilniuje turi ne mazai skaitytoju, nes ne tik Lankai, ir Lietuwei turi uziraszia lenkizska gazieta.

Kas gazieta nori izduoti, Turi api tai znoti, Jog ne rasio del sava, Tikta del visuomenes. Gazieta ne del apszvietymo, Tikta del laiko praleidymo.

Tiktai kada Lietuwei pasikels, Kaip savo biznieriuz szelps. Kaip to nepadarys, Tai kaip zydo bites prasidagys.

Iz vakaru szalies danesza, buk uzsinesza ant didelos. Geriau idant tokiu pranasu ne butu, arba labai blustu! Bakam-gi teip zmogus baidyt jau menesi priesz laik!

Saugokites valkatu, ka po lieuvizskas apygardas slankioja kaipo Perloriai su visokiais niekniekais. Szitai atsivilko kokis tai zydas perloris apsinakvojo pas viena lietuvii, ant ritojaus anksti, kada vyrai iszejo in darba, o gaspadine truseisi apie puodus, taisai jeruzoliaus Judoszius eme si prie kraustimo skrinucziu. Isz vieno bakso paeme 32 dol ir dziegorka 40 dol. vertes, antro vyro teip pat iszeme 76 dol. Tas zydas zilas, barzda maziuke, prieszais apatinu dvienu dantu neturi o virszuti nei labai reti. Kalba visai. Jagu kas daziotu kur gyvena o duotu zine, bus isznagradietas. Raszykite ant szito adreso:

Mr. J. Pruss
Box 184 Simpson, Pa.

Seredoje buvo susizaviavimas delegatu Tautiszko Susivienijimo svarbeme reikale.

p. Brumas, teibrys kongresmanas, kaip girdet bus isznkras suzdizium. Visi Lietuwei pazinstas p. Bruma ir kaip girdet koznas duos savo balsa uz p. Bruma.

Lietuwei tegul duoda balsa ant cielo republikoninio tikieto.

Uz republikoniniu laiku, Zmoneli turi darbus ir invales piningu!

Demokratu partije supelijus, Ne privale duoti balsa protivas zmogus.

Vietinius galime rinkti zmoagu, ne paisedami prie kokios partijos priguli, aes pavietavus o ir prezidenta pati rinksime republikonus.

Jagu demokratai iszlaimetu, Tada darbinukai sav ant spran du junga uzdetu.

Vienas farmeris ant Long Island, N. Y. uzaugcio szimet bulviu, kuriu tilpo 36 in buseli. Ne kurios iz juju svere suvirzum tris svarai. Tai yra zenklu, jog vargo szimet ne turesime, ka?

Saugokites zidelku, kuriuos slankioja po namus parduodamas visoki tavora o kuriuos nuperka "ezip sztoruosa" o po tam parduoda uz triguba preke muso Lietuviams. Nesidukite save apgaudinet!

Jagu katras iz pp. biznieri reikalauja teisyngs ir morkyto zmogaus, tegul atsizauka in Redakcije "Saules".

Igi vakarai, be skaitymo labai nuobodu ir ne gerai, "Saule" uziraszykite, sveiki skaitykite ir kitus prikalbinekite, ydant skaitytu.

Geras pamokinymas. Vienas jaunikaits, turintys uztkrinta buvi nes nedideli mokesti, uzklause viena karta toke merginos su kuria ketino paciuotis:

— Kokia pensije reike tu reti zmogui jagu geidze apsi paciuot?

Uzklaustas, kaipo dasektas zmogus atsake be uzsimisliamo:

— Asz apsiapcziauvau, turedamas 1200 doleriuz dokoto kas metas ir gyvenau laimingai. Znomas apsiapcziauvau su varginga mergaite, kuri mokejo czedit. Nes jagu butau apsiapcziauvias su pagadyta ir iszdikus panaito kaip mano duktere tai neuztektu man ne desimta kartu.

Isz Amerikos.

Kunigas pasislepe boksze. Hazleton, Pa. - Isz priezasties jog kuningas nenorejo priymt in baiznycia kuna numiru sio Diskavicziaus, gimynes nuveze kuna in McAdoo. Po palaidoymui nebasznyko sugrizo galetojai adgalios in Hazletona ir pradejo szturma in klebonije su akmenais ir plitomis, iszdauzydami kone visus langus. Kunigas isz baimes pasislepe in baiznyti boksza. Policije pribuvus iszvaikino maisztininkus. Kun. Fosickas jau no senei turejo ergi su para fionais.

Suvalge 200 ojsteriu. Burlington, N. J. - Kokis tai murinas- valkata susilaizins du kitu zmogum, buk suvalgus du szimtus ojsteriu in ady na laiko. Kada suvalge susirin cie divijosi neiszpasaktinai isz murino o kada iszejo isz restauracjos kalbejo: "Ne, tai nora karta pavalgiau gardziai vakariene, pingai aplaiki ty isz laizybu turesiu ant vakarieneses ryto, da suvalgytu szimta ojsteriu lengvai" - Nerka geras pilvas.

Motinos szirdis truko isz gailiesties. Sunbury, Pa. - Paliegus ant sveikatos, iszalkus ir sunkyta 70 metu senumo, Mrs. Mary Mathias, buvo priversta ubaga ut melst zmoniu susimiley mo ant josios, kryto ant ulicijos, o kaip daktarai tvirtina tai josios szirdis truko isz gailiesties. Norints senuke turejo du sunus, kuriems pasivede gerai, turejo ubaga ut ba josios ne pryeme po savo pastogia.

Henrikas ir Fridrikas abudu sunus likos areztavoti uz nepriglaudima savo seacs motinos. Sunki bausis e nog Dievo vaikams uz toki prasizengi ma ba prisakymas kalba: "Paguodok ir milek savo teva ir motina."

Szeszi prazuvo laike sniegines viesulos. Denver Colo. - Laike baisios sniegynes viesulos czionais szesziuos yptos prazuvo ir daug likos pazeisti laike susimuszi mo trukiu. Viesula sniegyne vieszpatovo kone per dvi paras. Sategu nuopule kone ant keturiu pedu; trukel susivelino visur o komunikacije likos su trukdinta kone visam steite.

Geroye pasigerina visur. New York. - Czionaitines unijos, prigulincijos prie "American Federation of Labor," aplaike raportus kone isz visu steitu api darbininkisk ka stovi, o kurie skelbe buk darbininkai yra reikalaujami visose szokosia vertelgystes. M'cstuosia steituosie Georgia, darbininkai turi geras uzsiemius ir gausa gera uzmokesti.

Chicagoje ir kituosia miestuosia Illinojaus darbininkai aplaiko leagvadarbus. Steituo sia Indiana ir Kansas darbai zenklivai pasigerina o mokestis pagal uniu nutarimus.

Minnesota. Missisippi ir Misouri, darbo yra in vales o plitinycios dirba diena ir nakti tas pats ir geleziniuosia fabrikuosia.

Steite Ohio ir Michigan dar bai pasigerina, Pennsylvanijoi anglekasesia darbas ir pasigerino zenklivai ba visur pradeda dirbt pilna laike, nes New Yorko steite da ne visur dirba nestikisi trumpoje ateiteje jog visi fabrikai prades dirbt. Ne uzilgio galime tiketis jog visam Amerike uzstos vela geroye.

Kone palaidota gyva. Ellis Kan. - Kunas jau likos indetas in graba ir parengtas ant palaidojimo ir ketino iszdeszt iz namu in vezima kad sztai daktaras norejo da karta persitiktir ant Mrs. Champman 60 metu senuke yra tikrai numirus. Daktaras visokeis spasaibais iszburino nebasznine ir ant galo pasitikirino jog senuke ne numirus nes tik szirdis sustojo muszeka taiker atsitinka. Senuke liepe paguldyt in lova ir ne poigam lai kui pasiseke jaja atgavint Badai pasveiks neuzilgo nesniekad ne uzmirsz savo bausaus atsitikymo budama uz trupucio palaidota gyva.

Keturi valikai prazuvo ugnije.

Sammit, Pa. - Laike ugnies namie Lukoszius Delaney, su dege tris valikai ant anghes o motina sulauze abi kojas szokdama per larga. Robertas Nagle ir jojo sunus, kaimynai Delaneyjaus kurie pribuvo gialbet likos teipgi pazeisti per puolanti kamina, tevas likos uzmuasztas o sunui perkirto galva.

Valkata sumuasztas per motere. Wilkes-Barre, Pa. - Poni J. Snyder isz Riverside, kuri svere 278 svarus, nubaude gerai valkata stejo pas Snayderiene ir aplaike valgi kuriuo spyres. Motere radosi viena namie, ir noredamas isz laiko naudot uz klupo ant Snayderienes. Motere nemisilindama daug, parmuze valkata, isztrauke jin ant kelio ir teip melazirdingai apdauze valkata jog tasi bauzbe kaip jautis ir melde sumilejiuno. Subege kaminau norejo pakart valkata, nes motere ant to nedaleido, kalbedama jog gana liko i nubaustas ir aplaike tikrai teviszka plakyma.

Baisi smertis liepsnosia 20 ypatu prazuvo. Alpina, Mich. - Ne toli nog czionais, kaimelis Metz, likos apsaubtas per deganeces girtes isz visu pusiu. Gyventojai matydami, jog kitaip ne gales iszsgialbet, siunte telegramus in kitus miestus melddami pagialbos. Po kelio adyau pribuvo trukis su trimis vagonais ir du anglines. Gyventojai tuojaus sudejo ka turejo ir ilupio in vagonus. Isz viso buvo juju ko ne szimtas. Ugnis jau apemine jo girtezcas kada trukis isztrauka isz kaimelio in Alpina. Nes ne toli stacijs "Novicki" maszinistas paregojo jog keles randais visas liepsenoje, palei do trukis iz viso smarkumo norelamas tokiu spasabu per vaziuotu per ugni. Nes utejus maszina ant sztangu, kurie ant sudegusiu medziu, sz'ang gos iszsiiskyre ir maszina su vagonais nuopule in degan epek la. Ugnis apsaube tuojaus vagonus, kurie pradejo degt, o nelaimingi pabegelei nog vie nos ugnies gavosi in kita. Kone dvideszintas isz juju liko iszsketis gyvi o kiti terp didelio pavojaus iszsigialbejo. Terp juju viza szeimyna sudego Jono Koneczio ir Fraciszka Navicku.

Peczkuris tojo trukio inszoko in katila kur buvo vanduo nebagelis mielino jog tokiu spasabu iszsigialbes nog smert nes kada vanduo pradejo virt nog karsczio negaledams iszsiigaut likos iszvirtas ant smert.

Carlene serga. Petersburg. - Rusiezka cariene yra didelim pavojuje, kone tik szeszelune kaip pirma buvo, o tai isz prizasties ligos. Rupindamasi api savo vyra ir sunu ir nuolatos bei meje api juja gyvasti, kaip rodos tai, pasirode zenklas sukatu. Gidintojai paliepe jau iszvaizuoti ant ziemos in uzru bezi, jagu tikysi iszisaugot nog smert, nes tvirtina jog be Caro ir uzaugos sosto nesiju dzins iz vietos, o kad caras negali iszkeliat tebiriam laike, cariene pastanavijo numirt namu. Gidukningos tosios prastes darbininkes kurios sunke dirba ant kasdienines duonos ir iszejna sav kada nori be baimes jog puls iz kur bomba. Gyvenimas karunavotu galvu ne yra teip saldus kaip kas sav mielina, akvatnei apsimainytu su pracziokeliu ant savo vietos.

ISZ ROSIJOS, LIETUVOS IR LENKIJOS.

Argi tas kuningas negalejo czionais Amerike iszmokti Lietuvizskai.

In Kauno kataliku seminarija atvyko isz Amerikos kunigas Goldenbergas iszmokti lietuviu kalbos. Jis savo paprieje ilinoiso valsezioje turis daug lietuviu, su kuriais ju kalbos nemokedamas, susipras ti nogalis.

Izszikelimas gyventoju Sibiru.

Valdzia 1909 metams ketina prirengti kaip ir praslinkusios metuose 350,000 gyven tojams zemes gabalus. Tik reikalauja isz izdo 23,277 tukstarcz'u rubliu tam tikslo, nes nori "prisiitakytie prie dumos atstovu izstarto reikalavimo" ir atkeliauvusiems gyventojams anteikti zeme sziek tiek apdirbti. "Atenancziuose metuose ketinama Sibre apgyvendinti 100 tukstancziu szeimynu arba 500 tukstancziu atskiru zmoziu.

Studentu straikai.

Invariui universitetu studentai pradejo straiukuoti universitetu autonemijes apginimui. Jurjeve straikas prasido rugsejo 15 d. Maskvoje 19 d. ir Petersburgu rugsejo 20 d.

Ziegoris baiznyczios boksze.

Daktaras Ivanovas, szietat Vilkauszio baiznyczios boksze intaises laikrodi, kurs jam kasztaves arti tukstanti rubliu.

Armija politizskai isztremtuju.

Rusioje po priezrau policijos yra art 18,000 politizskuju isztremtuju. Ministerija inezsa Dumon reikalavima paskirti ju laikymui 1,781,000 rubliu.

Nubausti daktarai.

Vitebsko daktarai Kazanovas ir Gruzevskis atsake daryti operacija sunkiai susirgusiam, del to kad ji neturejusi uzmokesti 20-ties rubliu. Apygardos teismas nubaude uz tai viena -1 menesiu arezeto, o kita -2 dienomis.

Zibalo versmes.

Peterburgo geologizskas (geologija- mokslas apie zeme) komitetas gavo zinia, jog salone Czelekene gulincozieje Kapijos jureje, atsivere versmes, purkszczianczios kasdien zibalo po 40,000 pudu.

Carlene serga.

Petersburgas. - Rusiezka cariene yra didelim pavojuje, kone tik szeszelune kaip pirma buvo, o tai isz prizasties ligos. Rupindamasi api savo vyra ir sunu ir nuolatos bei meje api juja gyvasti, kaip rodos tai, pasirode zenklas sukatu. Gidintojai paliepe jau iszvaizuoti ant ziemos in uzru bezi, jagu tikysi iszisaugot nog smert, nes tvirtina jog be Caro ir uzaugos sosto nesiju dzins iz vietos, o kad caras negali iszkeliat tebiriam laike, cariene pastanavijo numirt namu. Gidukningos tosios prastes darbininkes kurios sunke dirba ant kasdienines duonos ir iszejna sav kada nori be baimes jog puls iz kur bomba. Gyvenimas karunavotu galvu ne yra teip saldus kaip kas sav mielina, akvatnei apsimainytu su pracziokeliu ant savo vietos.

Japonai Sveikina Amerikos Flota.

Yokohama. - Amerikonizska flota jau pribuvo in Japonije ir likos pasveikinta per griaus ma armotu isz 16 vajanu lai vu. Kada laivai prieartino prie krasztu, iszsgirdo giedoy ma patrijotizskos giesmes per puse milijono vaiku. Amerikonizski oficierei su komendantu nuplauke ant laivo Mi kasa kur sudejo atsilankyma japonizskui komendantui Gero juin. Po piet ruaitras mies to Yokohama izdave baukieta del amerikonizsku laivoriu kur aplaika puiku priemima. Japonizski policijantai ir zalnieri kur tik paregoje ameri kona tai atidavinejo jam garbe.

Tukstanczei ypatu triusei po miesta lig velibam laikui vaksezidomai su zibutems giedodami amerikonizskos patrijotcznas giesmes. Japonizska flota izskabino amerikonizskas karunas ant savo laivu o vakare leidinejo visokes ugnies. Gubernatorius Sutes isz Kana gava, izdave puiku balu ant garbes amerikonizsku laivoriu o vakare admiralai flotu buvo priymtis pas burnistra au miestizskais rodininkais.

Trumpi Telegramai.

§ New York. - James Logan numire czionais isz baimes kada likos patalpinas in kaley ma.

§ Connellsville Pa. - Washington Mine No. 1 uzsidge isz priezasties elektriniu dra tu.

§ Kenosha Wis. - Laike trukimo garines paipos ant laivo Marshall keturi laivori ir in zineriu likos apzutinanti ant smert.

§ Dequoin Ill. - Piktadarei insilauze in Russell Co. banka padejo dinamita po kassa ir prasizalino su \$25,000.

§ Berlinas. - Centralizato Europoi uzstojie dideli szalczet. Termemteris nupule 17 lips. nuizemiau zero. Sniegas nupule Silesoje.

Balius! Balius!

Slavokine draugyste Szv. Jo no Kriksztitoju-jaunikaicziu skyrus num. 60. Katalikinio susivienijimo, parengi dydeli baliu, ant Kajerio sales, o kuris atsisbus diena 28 Oktobrio. Prasides ant puse- asztuntos vakare.

Inzanga 25¢.

Muzika pirmos klasos ir padredas bus visame uzaikytas. Szirdingai uzpraszo pribut ant tos zobovos.

Daugiau nereikia.

O dabar asz Juozapas Gabalis, dekingai apriezkiu, kad mano moteris jau yra pilnai sveika nuo Collins N. Y. Medical Instituto vaistu ir daugia joku liekaretu nereikia. Moteriezke in pakarnei dekavota uz storone ir nutaryma geru gyduoliu, budama sveika - kame podrag atgavus gera sveikata pasiliko ir ant veido skaisty - podrag net 14 svaru, dabar daugiau sveria todel gerai suprantu kad turbut sveika ir uz tai szirdingai mes de kavojame - uz kaip tanka atimant skausmingas menesines szirdies liga, kosuli, negalejima valgyti ir vemina.

Su guodone Juozapas Gabalis su Motere.

823 Judkins Str. Seattle, Wash.

Zinios Vietines.

— Sausis, sausis, ir vis sausa!

— Szilta kaip viduvasarije, tikta jau naktis vesios.

— Darbai mainose pradeda taisytis tikta stokas vandenio. Vienok tam reikalui uzbeza, isz kitur trukeis vandeni gabena.

— Miesto gyventojai da turi vandenio invales, vienok prisakytia pazeduma uzlaikyt.

— Daniel Jones 14 m. senumo vaikas tapo uzmuasztas Seredos vakara ant Readingo gelezinkelio arti 6-tos uly czios.

— Pylmas miestas daraktork (teachers) pasklydo. Ciela nedele turi savo "institution." Daraktorkos visokio sztolto ir sztamo:

Senos, jaunos, Storos ir plones!

— Utarninke, atlanki Redakcije "Saules" p. J. Szlupas Daktras ir p. Jankauskas isz Serantono.

— p. Antanas Guzdies, 335 E. Pine Str. turi saluna kur uzlaiko puikus gerimus. Verta atsilankyti ir gardaus aluko iszgeriti.

— Oras labai sveikas lyginiu evvis ne girdet.

† Utarninke mire p. Kar kaucku 10 menesiu senumo su nelis Albinas. Leidotuves atsi buvo Ketvergo ryta.

— Kurrepublikonu daugiau se, tenais mieste graziause?

— Tikietus ant teatro, kuris atsisbus ateinanczia Sereda, galima gauti pirkti pas Kazuna, aptiekioje. Jaigu norite gera sedine tureti tai pirkite tikietus priez laik.

(to 82)

— Ant pardavimo daigtau da nauji, o kas nupirke tas ir stubas apime. Daziznuokite ant adreso: Mr. B. Krasaukas 208 W. Railroad st.

565 balsuojancziu in knygas neteisingai uztraukti per asessori 1-mam vorde

Mahanoy City nedorus politikierel.

Mahanojaus assesorius Patrik Clark, likos pasauktas in Pottsville euda idant iszsi teisintu ir iszreikztu sudui del ko intrauke neteisingai in savo knigas 565 balsuojancziu, kuriu suvis nesirado nes tik sapne.

Iz viso likos intrauktu in kningas 1200 balsuojancziu isz pirmo vardo, nes perdetinis Republikonizskos partijos Leib, isztirinejo jog iz tojo skaitliaus radosi 565 neteisingai intrauktu, ba assesorius Clark kaip tvirtina Leib, surazinejo vardus zmoniu in kningas kurie senei jau radosi ant kapinu o gyvenimus padavinejo tvar tus, kapines ir tuszcziaus lotus, idant tik konodagausia su raszit balsuojancziu, o laike iszrinkimu kad galetu ant tu ju nebaszninku prikimszt bak sus su balsaiz.

Ne tik Mahanojiu tas darosi nes ir Palo Alto, Szenadri, Coal Dale ir Tamqua.

Gerai kad isz laiko apsziu reje, ba tokia czunybe jau nog senei traukesi musu mieste per izdauv- smegenius politikierius, kaip jau ne karta davesi dagirat ba musu gerus obivate lus, kurie visokeis spasaibais apgaudineje musu Lietuvius, Lankus ir Slavokus. O ar ne patis kalti, jog ne iszrenka dazuretoju laike balsavimo kad galetu prizuret diena balsavimo?

Ne snauskyte! rynkite ka nodaugiause isz saviezkiu, juk turite isz ko iszrinkt.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

SHENANDOAH, PA.

— Geri laikai uzstojie dar bai pradeda taisytis.

— Daugybje poruojosi ir tai visu tautu jaunumene.

— Viskas butu gerai, kad vandenio butu in vales.

— Zmonelei dziangesi, kad jau K. Miluka vyskupas atims o senaji prabaszcziu sugrazins.

Norint karta sugrzt in rambe del visu Lietuviu ir velei varpine muzika uzskambys, Garbe ant augsztybes Dievui, o ant zemes pakajus zmonim gero noro- ir- teisyngo noro!

— Da vandeni vis zmonelei perka, per ka farmeri gerai uzdyrba.

— Seredoje vieszinosi Dr. J. Szlupas isz Serantono su savo zentu P. Jankausku.

Seranton, Pa - † 3- czia d, szio menesio, likosi maino sia uzmuasztas Jonas Brazaukas, 28 metu senumo. O kad prigulejo in dragu. Szv. Staus lovo tai kasztais draugystes likos palaidotas. Paliko Motina, do brolics ir seseri dideleme nulidime. Pergiveno Amerike apie septinis metus, ir buvo skaititojum gazetios "Saules" per kelis metus. A. A. Jonas buvo doraus gyvenimo. Tegul sileisi amziname pakajuje.

New Britian, Conn. - Ru duo labai sziltas, jau du mehe sei kaip lietaus nera.

— Darbai po biski gerinasi.

— Bizrei karczemosia elna gerai, uz tati kad pri ziso dau gybe socialistu.

— Diena 11-ta Spalio paki lo didele musznie Slavoku ir Rusniaku baiznyczioja laike Dievmaldystes, sudauze visus kryzics ir kreslus, susipjauste su peileis kaip gyvuli. Likos nuvezti in kalejima 64, o szes zis nuveza in ligonbuti. Kaip bus toliau tai da nezine.

Staunton, Ind. - Dirba ge

rai, ale uzdarbei ne kas ir pribuvusiam sunku darba gauti.

Be piningu tai ne nepaszrodik.

— Lietuviu pusetas burys visi sutikime gyvena. Ale merginu nera, jagu pributu keli tuzinai tai galetu pasirinkt po faina vaikina.

New Philadelphia, Pa.

— Dirba penkes dienas ant sanvaites, bet Caska Williams mainos dirba trumpas valandas per stoka vandenio.

— Lietuwei uzsaikio grazei po biski pradeda atsaigivat, kaip po szlekto czesu. Bet vici didelem bruzdeyme apie ateinanczius rinkimus. Zinomas daigtas ne vienas ne nor pragrajant.

Piedmont, W. Va. - Dar

bai pradeda geriau eiti, dirba visas dienas. Pribuvusiam isz kitur sunku darba gauti.

— Lietuviu yra pusetai, visi grazei uzsaik



Išėjimas kas Uteninkas ir Petalickas.

PRENUMERATA KASZTOJ: AMERIKE—Ant cieto meto \$2,50 ant pusės meto 1,25 ant ketverčio meto 65

EUROPA—Rusijai \$3,50 Anglijai ir Škotijai 15 sh Prūsijai 15 m

Menesinis Raszas „Lietuvos Valanda“

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

AMERIKE ANT METO \$1,00

gais.—Dieve, atversk juos ir išgelbėk juos dusias!

Priartinio labai sunki žiema; sopuliai nuo tu maudynių susalo, iš to da didesniai atsivėre.

Dalesta mums in giria vaikščioti ir rinkti klišiozėriui malkas. Vienok mus visa sergeta, kad nepabėgtumėm.

Serganciom bristi per sniegą, nesizioti medžius, paskui puldinti, tai tas viskas visai sveikata ta imti ir sopulius padidina.

Kalejime tuotarpu szalta ir bada; valgyti nera ko.

Ta pirma žiema Morta Balinskiute nuo garu numire.

Antra žiema septynios seserys pasiliko visai koliekos. Szalai vardai:

Tikros seserys Aniele ir Vincenta Brochockiuks, Darata Janusauskiute, Regina Saikauskiute, Kornele Jataučiute, Kajetona Kozeliute, Kunegunda Hrynevičiute. Pridurti prie to aklas ant abiejn akiu:

Justina Szhiageliute, Aleksandra Pieczoriute, Salomea Batvidute, Apalonijs Domeikiute, Bonaventura Gedgandiute, Norberta Jarcevičiute, Kristina Huvaldiute, Prakseda Zikauskiute. Nepaisant to didelio nuvargimo dar mus apsuokinta sunkiais darbais.

Koliekos ant koju gaudavo ranku darbus. Aklos-gi kede no vilna arba žydėlkoms panczekas mezge ir žydėlkos duodavo už tai pavalgyti.

Antra žiema kaip sakiau buvo arszesne už pirma (1844-1845).

Ta žiema musu seeno Stefanija Przejalgauksiute nuejus su mumis in giria malku nu mire: pusegyve dar parneseme namo bet tuojaus Dievui duzisa atidave. Musu kalejimas pasidare tikras lozoriu namas. Tikait keturios iz musu buvo sveikesnes ir galejo kitas sergancias apziureti aprupinti.

Visada mus bauginta Sibėrija o kad artinosi pavašaris, pradeta sakyti kad jau atejo ciešoriaus priaskymas mus vartiti in Siberija (1845) o tarp musu buvo tik keturios, kurios galejo paeiti.

Dievas mums atidre kalejio mo duris liepdamas mums keturioms pabėgti.

Tam atsitiko proga labai gera nes per protopopo imienis visi popai djakai sargai cernicos visi per tris dienas gere uliavojo taip kad trezioje dienoje jau niekam nebuvo nei valgio pagaminta; visi girtavo ir pasigerus kaip užmusiti miegojo.

Mes keturios per ta laiką nusieme me panczius ir pasiren gime kelione. Nakezia pristateme prie mure nedi ir tu medžiui asz pirma užsilpau ant mūro. Užlipus man pasirode taip aukštai kad kitoje mure puseje nei žemes nematyti.

Persizėgnojau ir sakau tegul bus Dievo valia. Paskui szokau žemyn. Pataikiau szonu sniegyn. Pataikiau be jokio šu pulio. Paskui mane nuszo Euzebija Vevrzyčiute, ir Klotilda Kenariute. Irens Pomarnackos ilgai nesulaukeme užlipant ir nuszkant. Bet ne trukus ir ji sniegan puole.

Buvome vienos sveikos.

Tas atsitiko man rodo: pu siaunaktyje nuo 31d. Morcaus ant 1dienos Kvietniaus 1845m.

Taip norejo Dievas. Taigi tegul Dievas savo globoje laiko mus likusias koliekas sesėris kurios apie musu pabėgima nieko nežinojo nes jaigu jos buo zinojusios ir butu praszus šios pasiūlyti tai butum neturėjusios tokios szirdies kad jas vienas palikti. O vienok reikėjo begti nes taip Dievas no rejo.

Girdejau potam kad dvi koliekos paskui kalejime numire o kitos palinta in spitole liepiant Semieszkai kuris priez tai labai reikalavo kad jos primtu nore Komunija iz popu ranku; bet kad jos nepaklause tai Siemasko uzdrau de pas jas ir kuningams lankytis.

Apiekrate miega nusidaveme in ta vieta kur buvo kopliczia

sugriauta. Tenai pasimeldeme, o paskui leidomes atskyrim in Prusu rubeziu. Ejome po viena kad mus neugautu taip lengvai. Norejosi mums nors vienai nukeliauti in Ryma ir tenai szv. Tevui prie koju sudeti dejavima ir verks ma musu žmonių kankiams už tikejima apie raudojima kuai gu Siberijos leduose arba su szaudyti be jokios mielaszirdystes apie griovima kataliku bažnyčių ir klišiozoriu visoje Lietuvoje.

Puseziose klaidiojau apie tris menesius baadadama ir sz trozksusi suszalusi ir kentėdama visokius atskirus. Bet Apveizda Dievo viskuom aprupino. Ant galo pasiekiau Prusu rubeziu.

Iz tenai per Francuzija nukeliavau in Ryma kur szv. Tevui liepus ta viska apsakiau ka galejau tik per septyniolikos metu kentejimus atminti, praszydama prie to, kad visu mano pasakojimu negerisintu svetui, idant nebutu priczyna vel tenai katalikus taip baisiai persekioti. Toms-gi geroms duzelems, kurios Dieva myli, o del tos meiles ir ant musu su simylejo, tegul Dievas gausiai uzmoza, netik už viska geras, ka mums per tuos persekiojimus padare, bet ka ir norejo padaryti, bet negalejo.

O už viska labiausia tegul bus paszolovintas D. e. v. Traico vie ners, kuriam garbe ir de kayone ant amžiu.

Tegul nors žodi pasakysiu apie mus miela ir godotina motina Jeneralka, Eufrozina. Kunigaiszeziute Gedominiute, pacinanczia iz didzių Lietuvis kunigaiszeziute upyta la bai dievota ir mielaszirdinga.

Apart dideliu tortu, kokius musu zokona inesz leonais kasztais užlaike kasdienini stala del keturiu deszimt biednu žmonių, kuriems pati ir tarnavo; o visa zokona gaivino tikra dieviska dvasia, pati budama szv. Dvasios dponomis apduvota ir vėdama labai sunku pakutos gyvenima. Izegiant man in Bazilinku zokona, 88 matai atgalios. Eufrozina Gedminiute buvo Ksenia Jeneralka; gyveno Orezoje, papriastoj Ksienios vietoje. Praszėdus 1855 metuose persekiojimams, ji tada turedama per 80 metu tuos persekiojimus ant savės prieme ir daugybe seseru zokoniuku viska kantriai pakele. Ant galo po visokių karcziu kurios jo vaiku skaitili žymiai sumažino, man rodo 1843 me tuoseu likusiomis sesterimis va roms pekszezia su pancziais in Siberija ant kelio pasimire. Jos duszia stojus priez Szvenziazia Traice, del kurios tiek daug izkentejo, be abejo izprasze visam Bazylinku zokoniuku Lietuvoje ir Baltarusijoje malone izlaikymo szventame tikejime. O tada izszvzo Bazylinku seseru buvo gal 245 ir visos buvo persekiojamos ir kankinamos. Nepaisant in septynu metu suukius kenteji mus, anei viena nepamete savo tikejimo ir buvo paklusnios iki smert Kristaus vietininkui ant žemes, szv. Tevui. Už ka tegul bus dievui didziausia garbe.

Makrina Mieczyslawskiute. Mes zeniau pasirasze apreisziame, kad szitas Motinos Mo krios spaskymas jai pasakojant paraszysas, skaiteme ir ludijame, kad viskas sutinka, ka buvo pasakius.

Maksymilian Rylo. Rymo Propagandos rektorius, Aleksandras Jalo.

Szv. Klaudijaus rektorius, Ryme. Alojzas Leitner, Rymo Propagandos Teologas.

Alfabetizskas Suraszas Bazylinku, kurios už tikejima savo krauja praliejo, o kuriu vordai szitate opaskyme pamine.

1. Babinskiute Koliksta, su trinta mūru.

2. Balinskiute Morta, nuo garu mirus.

3. Banevičiute Kazimiera, sutrinta mūru.

4. Biereckiute Terese, mire

noo beprotystes.

5. Botvidiute Salomea, turi izsluptas akis.

6. Brochockiute Aniceta isze jus iz proto.

7. Brochockiute Vincenta, iszejus iz proto.

8. Domeikiute Apolonijs, turi izsluptas akis.

9. Daugialiute Stanialava, po rykztemis numire.

10. Daunariute Baptista, su deginta pecziuje.

11. Filihauziute Elzbieta, mire nuo proto sumieszimo.

12. Gedgofkiute Bonaventura, mire nuo proto sumieszimo.

13. Gediminiute Eufrozina, Ksiena Gener, numire ant kelio in Siberija varant.

14. Glenbockiute Onufra, mire nuo rykzeziu.

15. Gurskiute Kolumba, nu mire prie toczku.

16. Grotskauskiute Juozapa, sutrinta mūru.

17. Groskauskiute Nepomu cenz, užmuszta pagaliu per Iugumena.

18. Gurzynskiute Eufemia, gyva moliu užkasta.

19. Gurzynskiute Juozapa, sutrinta mūru.

20. Holynskiute Bazylisa, numire nuo rykzeziu.

21. Hrynevičiute Kunegunda, turi izsluptas akis.

22. Huvalbute Kristina, turi izsluptas akis.

23. Jakubauskiute Hortula na, paskandyt.

24. Janusauskiute Darata, iz proto iszejus.

25. Jarcevičiute Norberta, turi izsluptas akis.

26. Jatefutiute Kornela, iz proto iszejus.

27. Ilgockiute Rozalija, baleja sutrinta.

28. Konarskiute Klotilda, kelioneje in Ryma.

29. Korminiute Liberata, sudraskyta.

30. Karickiute Katarina, gy va moliu užberta.

31. Kozeliute Kajetana, iz proto iszejus.

32. Kriezleviciute Kleofa, sumalta mūru.

33. Kulesziute Genavaga, su malta mūru.

34. Kvincziute Irena, gyva žememis užberta.

35. Laudauskiute Nepomu cenz, baleja sutrinta.

36. Lauszeckiute Rozalija, numire bažnyčioje.

37. Medunickiute Rozalija, mūru sutrinta.

38. Mieczyslawskiute Makrina Minske Ksienia randasi Ryme.

39. Narbucziute Natalija, numire nuo rykzeziu.

40. Pieczoriute Aleksandra, turi izsluptas akis.

41. Pomarnackiute Irena, kelioneje in Ryma.

42. Przejalgauksiute Stefanija užduzusi.

43. Rentute Scholastika, ant smert sudraskyta.

44. Ramanskiute Augustina, nuskindita.

45. Rižanskiute Honorata Plecko Ksienia numire kalejime.

46. Rypinskiute Zuzana, numire nuo rykzeziu.

47. Sadauskiute Regina, iz proto iszejus.

48. Sedekiute Gertruda, baleja sumalta.

49. Sieleviankiute Kolleta, po rykzeziu užmuszta.

50. Siemniezkiute Marijence, le numire nuo rykzeziu.

51. Szezerbinskiute Serafina, numire nuo rykzeziu.

52. Szlegelkiute Justina, turi izsluptas akis.

53. Sieleviankiute Onufrija, mūru sumalta.

54. Tarnauskiute Klotilda, mūru sumalta.

55. Turute Justina, ant smert spuszėyta.

56. Tyminskiute Euzebija Vitebsko Ksienia numire kalejime.

57. Tyzenhauziute Elzbieta, gyva žememis užkasta.

58. Vavizyckiute Euzebija, kelioneje in Ryma.

59. Vovjedovskiute Joachima, paskandyt.

60. Zikauskiute Prakseda, turi izsluptas akis.

61. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

62. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

63. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

64. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

65. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

66. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

67. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

68. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

69. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

70. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

71. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

72. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

73. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

74. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

75. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

76. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

77. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

78. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

79. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

80. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

81. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

82. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

83. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

84. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

85. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

86. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

87. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

88. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

89. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

90. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

91. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

92. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

93. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

94. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

95. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

96. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

97. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

98. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

99. Zebrauskiute Klementina, gyva žememis užberta.

100. Zebrauskiute Klementina, gyva žem

LITUVISKOS PASAKOS

Syki nuejo maskolius pas ta kupcziaus dukteri, kur jije szo ko tanciu. Ale jije tuo sykiu nejo in kamara, kur je vis uzrakina. Maskolius tada jos ne rado tikrai rado ta kupcziau. Jiedu pasiszekejo su kupczium. Maskolius nuejo sau in stancije ir atsiedo. Ale jis no-rejo pamatyti ta kupcziaus dukteri. Jis tam kupcziau dave szimta raudonuju, inleido pas dukteri savo pasiszekejo. Pasiszekejo jiedu abudu. Dukte liko stancije, o maskolius in savo stancije.

Syki vieno karaliaus sunas atejo pasiszekejo pas ta kupcziaus dukteri, ir paprasze, kad juodu abudu leistu in so da pasivaikszciot. Isejo jiedu abudu in sode. Ir tas maskolius sykiu inejo. Ta dukte kupcziaus norejo su tuo zenytis: jiedu szeekejo su tuo karalacziu, o maskolius girdejo. Ateik, sako ta kupcziaus dukte, nakce dvylikta adyna, tai mudu daugiau pasiszekekim. Ale tavo dzegorius su mano netinka. Nueik in miesta, duok szimta raudonuju, ir gau si ziegoreli. Kaip ateisi pas mane, berk in langa su žirneis. Nueik in miesta, tai sz tau atidarysi langa. Maskolius tai vis girdejo. Nuejo maskolius in miesta, dave szimta raudonuju ir gavo ziegoreli. Kaip buvo dvylikta adyna maskolius pirma karalacziu atejo, bere in langa su žirneis. Dukte kupcziaus sz girdo, atidare langa ir inleido maskoliu. Uzsidare jiedu langa. Kupcziaus dukte sako: Siek in kufareli, rasi piningu. Maskolius atsidare kufareli ir eme piningu. Pris kimszo bu-maszku uz arczio in kisenius in czebatue, iszkimszo jisai pu se kufarelio piningu. Atejo tuo tarpu karaliunaitis, bere su žirneis in langa. Kupcziaus dukte in maskoliu sako: Kas tai dabar cze yra? Ale kupcziaus dukte maskolius nepazino: mielno, kad inleido ka raliunaiti. Imk, sako kupcziaus dukte, cze po lova yra jenasolas. Maskolius sako: Tur but, kad tas po sode mumi vaikszeciojo. Pame tas maskolius ta viedra ir liejo ant akiu: karaliunaitis uzkeike ir nuejo. Maskolius, nuejo in savo stancije ir atsiguie miegot.

Kita vakara skaito maskolius piningus iki per nakti. Ta kupcziaus dukte vis girdejo, kad maskolius skaito vis piningus. Teipgi jau jis in kita vakara pradejo skaityt piningus, skaito per vis nakti. Is ryto kupcziaus dukte pasake kupcziau, kad tas kvaterninkas, neduoda jii miegot. Kupcziaus atejo pas maskoliu ir sako: Tu nor teip neskaityt labai garei piningu, ba mano dukte negali miegot. Is ryto maskolius pabarete piningu ant aslos, Atejo is ryto kupcziaus tevas, pamate, kad an aslos piningu pribarstyta. Parejo pas savo sunu namo ir pasake kad tas pons piningu turi. Dukte eme tevo prazitis, kad jei jin duotu vest. Kupcziaus pasake dukteri: Kad nori, tai imk ir veek. Syki paszauke kupcziaus ta maskoliu ir liepe maskoliui ait pas jo dukteri, pasiszekejo. Nuejo maskolius pas kupcziaus duktere. Susiszekejo ir apszienjo.

Nuvaziavo jiedu pas karaliu. Maskolius apsilviko sznelium ir nuejo pas karaliu. Karalius sako in maskoliu: Nu, ar jau apszienyjei? Maskolius sako: Apszienyyau. Susirinko daug aficiru ir sustojo in ale. Maskoliu liepe uzgert. Uzgere jisai mazeni. Visi pradejo uzgert, vienas vis aukstyn. Mas kolu vis vienas rubais apvelka, o kitus nuvelka. Ant galo uzgere in pati karaliu. Kara lius tam maskoliu dave puse karalyte, puse savo namu ir pastate ant visu senatu karaliu.

Dave jem kocz ir vazavo jisai savo tevo atlatyk. Vaze vo daug kelio ir vazavo in vie-na karczema, rado zmogzu dzu. Zmogzdziai karaliu nuvilko nuoga ir paleido. Tas karalius buvo zalnierius, kur

apszienyo kupcziaus dukteri. Tas karalius nuogas nuejo pas teva. Tevas sako: Ka tu uzi pelnei sluzydamas pas kara-liu? Nuogas parejei? Iszvere tevas oszku ganyt.

Ta kupcziaus dukte lauke, lauke, nesulaue vazavo paties jieszkot. Vazevo, vazevo, privaazevo karczema Izvy jo zmogzdzius isz karczemos. Pamate pati karaliaus drabu-zius ir ejo su vaisku pas kara-liu, apvilko pati drabuzeis, in-sisodino in kocz ir parvazevo namo in savo karalyte.

Apie Pagranduka.
Buvo diedas ir boba, neture jo jiedu vaiku. Nuejo diedas in gire malkaut ir pamate me dyje lizda. Diedas inelipo in medi, pame lizda su dvylika kiauszinu ir parsinesze namo. Ir sako bobai: Dabar tu, boba seek an tu kiauszinu ir sedek. Boba seido keturis menesius an tu kiauszinu ir iszperjo vienuolika vaiku, o dvyliktas nebuvo iszsiperejes. Tai diedas bobai liepe da sedet keturis menesius. Ale boba nenorejo sedet, jau jei nusibodo ant kiauszinu sedet. Diedas pame botaga ir bobai dave per peczius, ir boba turejo sedet an to vieno kiauszinu. Boba seido dar keturis menesius ir iszperjo ta viena kiauszini. Tai jie diedas ir boba, ta pas-kutini viausia pramine "Pa-grandukas."

Kaip uzaugo visi dvylika vaiku, tai nupirko diedas vi-siem dvylika vaiku po arkl. Ale me tu vaiku arklie kust. Tai diedas liepe suam dabot, ar kas neisze me aviziu. Viena nakti iszejo vyriauses vaikas pas arklis gulet. Ir nuejo pas arklis atsigule ir uzngio, ale jis nieko nemate. Atejo in stuba isz ryto, kaseja diedas sunas: Na o kgi matei? Su nus sake: Asz nieko nema-ziaus. Kita nakti iszejo kitas vaikas dabot. Ale jis ir teipgi, kaip ir anas, nieko nemate. Teip ir visi vienuolika vaiku nemate. An galo parejo ir Pa-grandukas ait dabot. Ale Pa-grandukas turejo gaidi ir ka-te. Nusinesze Pagrandukas gaidi ir kate in tvarta. Gaidys ir kate sako: Tu gul, o mes, jei kas bus, tai mes tau pasaky sim. Pagrandukas atsigule o gaidys uzleke an edziu ir atsi-puto. O katinas palindo po lo-viu. Tuojaus vidurnaktije at-bego szyvas arklis: ir eme spirt visus arklis, nuspyre vi-sus arklis ir eme est avizas. O gaidys ir kate nuleke pas Pagranduka ir eme draskyt, ir Pagrandukas atsikele ir pa-gavo ta arkl. Ale tas arklis eme praszytis kad jin paleistu. Ale Pagrandukas nenorejo le-st. Arklis sake: Asz tau duo siu savo plauku. Kaip tu ma ne paszauksi Szzyrute, tai asz cze busiu. Ir prizidejo dau-tuoj gaus pas ju arklis neit ir Psgrandukas paleido. Nu-ejo in stuba, klause diedukas: Ka matei? Asz mecziau, ale paleidau. Tevas sako Pagram-dukai: Kam tu jin paleidai? Uz taiti asz jin paleidau, kad jis prisizidejo daugiaus neit: tai asz jin uz tat paleidau. Vie-na syki nuejo diedukas pazu-ret arklis: arklie jau buvo grazus.

(Toliaus bus)

Kitras vaikas.
Teta klause mazo Juozu-ko:
— Pasakykie man, Juozuk, kas tave sutvere?
Ant to uzklusymo, rauka nuleido zemin kaip puse mas-to no zemes, tare Juozukas:
— Tokiu dydeliu, tai mane Dievas sutveri, o tolaus tai pats uzaugau.

Per miegus vaikszečioje.
Vikaras: Asz labai tebejuo-si, jog tavo vyras vakar laike pamokslo iszejo isz bažny-cios.
Dekiene:— Praszaun loskos jegamaszio dovanokite uz tai. Jis jau turi toki pikta pa-vilko nuoga ir paleido. Tas karalius buvo zalnierius, kur

KUR BUNA.

Mano sesuva Stanislova Palulite po vyru Jenkauciene isz Kauno gob. Sziauliu pav. Praszaun atiszauk ti ant adreso: (10 00)
Mr. Ant Palulis,
Box 235
Hartshorne, Okla.

Mano draugas Franciszkus Sloves kis pirma gyveno Scranton, Pa. Da-bar nezinau kur. Tegul atiszauke ant adreso! (10 80)
Mr. Wm. Saunoras
451 Waldo st.
Rumford Falls, Me.

Mano brolis Antanas Zemblaui- kas, gyvena kur apie Pittsburgh, pacina isz Kauno gob. Raseiniu pav. Skirsnesunes par. Praszaun atiszauk ti ant adreso: (10 80)
Mr. Geo. Zemblauskas
258 Hamilton St. New Haven, Conn.

Motere augzotoka, api 23 metu senumo, plaukai geltoni, antake juosvi pnylo apskritas veilo, akis melvos ant desines rankos gyliau yra zenklas juosvas, turi su savim vaika 5 metu didokas, plaukai balti Bolesovas (Bolukas). Ir turi vy-ra prie savos, da jaunas api 23 me-ta be ura barzda da ne auga, plau- kai gelsvi rudoki ant virszaus turi dydeli randa perkista su buteliu, ant desines rankos zemiau nyksezio turi dydeli randa perkista su bute-liu, angelskai tiskis moka, jije ma-siut moterem szlebes.

Kas denez, kur jiedu buna, tai aplaikys 5 dol. no adreanto, o va-dynasi: (10 00)
Mr. Stanislovas Jankovskis,
Buck Mountain, Pa.

In kur prbus jauna maza motere, laszuotas veidas api 24 metu, rudoki plaukai ne dydeli egio, akis melvos ant kaktos turi randa ne dideli, ausi-se auskaros, turi ant pirszto platu zieda. Su jaje dingio adjutantas, api 27 metu, judi usai ir plaukai, nosis riesta, isz Vilniaus gubernijos. Danezite ant adreso:
Mr. Baltrus Krauskas
208 W. Railroad St.
Mahanoy City, Pa.

Mano pusesere Agota Miskiniute 3 metai a ligal gyveno Bostone, Paci-na isz Vilniaus gob. Marcioniu par. kaimo Ziverniu. Praszaun kagrei-cziause atiszaukti ant adreso:
Mr. Pet. Miskiznis,
115 River st.,
Haverhill, Mass.

Frans Matulis, pirma gyveno New Haven, Conn. Tegul atiszauke ant adreso: (10 80)
Mr. J. Ferens,
58 Harriot st.,
Yonkers, N. Y.

Mano draugas Ademas Zimanta, priez 6 metus gyveno Spring Val-ley isz Kauno gob. Raseiniu pav. Kaltinena velost. sedziaus Skabu-ciu. Praszaun atiszaukti ant adreso:
Mr. Jos. Molukas, (10 80)
Riverton, Ill.

Mano draugis Petas Budris ir Stanislovas Miskis isz Kauno gob. Telzisu pav. sedziaus Rodakui. Pra-szaun atiszaukti ant adreso:
Mr. Jos. Lankutis,
Rox 408
Wilburton, Okla.

Mano draugas Motiejus Jenkauc- kas isz Suvalku gob. Vilkauszio pav, apie 10 metu Amerike, pirma gyveno Bostone. Praszaun atiszaukti ant adreso:
Mr. Jos. Micokevycius,
80 Perry Ave. Maspeth,
Brooklyn, N. Y.

Mano vyras Vladislavas Radaitis pirma gyveno Kenosha. Dabar nezi-nau kur. Tegul kagreiciause atis-zauke ant adreso, (10 80)
Mrs. M. Radaitiene
107 Edward st.
Kenosha Wis.

Kudikis pagriebtas per erelus.
Polnerioje, Karpatuose, atsi-tiko nepaprastas atsitikymas pagriebimas kudiko per erelus ir suplezimo jo. Koke tai mo-tere nuejo in giria surinktie sausu szaku paguldyma ke-liu menesiu senumo kudikeli po medziu. Sugrizus adgalios rado tik kelis szmotelius kudi-kio, o in trumpa vela dele nu-sileido du milzineski erelei ir pameia likuczius nul ke vela. Ant riksmo moteries subego zmonis isz kaimo o dazinoja kas atsitiko pame ginklus nu-sidave ant artimo kalno kur rudasi eliu lizdas rado tik kaulus ir galvele kudikio. Vie-na isz erelu paszove o kitu nu-leke.

Daktaras WINTERS
110 W. Oak St. Shenandoah, Pa.
Gydo visiskas lygas akiu. Pritaiko aku-lus ir garantuoja juos tinkamuzia. D. Winters per 6 metus mokinosi pas gar-ziu su profesoriau yga laiku Philadelphia.

Popiezus Piusas X ir zalnierius.

Kada tebiris-popiezius Piu-sas X mete 1865 buvo da pra-baszium kaimo Dombolo prie Pados, viena karta ejo pro te-nais austrijokiszki zalnieriai isz priezasties baisaus karezzeio atsityko jog vienas isz ju aplo-bo ir puole ant kelio, per ka-likos paliktas tenais po prizi-ra kito zalnieriaus. Tuom pa-ziui keliu ejo jaunas prabas-zius Sarto, kuris susimilejas ant nelaimingo susitikimo, pa-valgidino irapdovanojas zalnie-riu nusiate paskui jojo pulka. Po isztarnavimu savo laiko vaksje Bayer'is sugrizo in sa-vo tevyne ir apsisido O pavoju je, kur tebyriam laike turi ma-za handeli. Ne senei dazinojas jog buvusis prabaszius Sarto yra tebirium Popieziui! X, parasze Bayer'is pas popieziu, primindamas jam atsitikyma isz metu 1865 ir dekadovamas-jam da karta uz jojo rupestin-guma ir pagialba kuria buvo aplaikias nog jo. Isz paliepmo Piuso X atrasz ant tos groma-tos sekretorius popiezius Mer-ry del Val, uzitinkindamas Bayeri, jog popiezius gerai pa-mena taji atsitikima ir prisiu-nce jam £ 200 kaipo dovana ir savo apaszalieszka palaimini ma.

Szlekkti laikai.
Ponas A. susitykias in savo pazistamu X. ant gelezinke-lio stac-jos, pradejo sekante kalba su juom:
— Kas-gi girdet pas pona?
— Vargas daug'au nieko, neuzderėjimas, izdavimai nil-ziniszki, o gal ir padotku szimet ne galesiu apmoket.

— O kur ponulis vaziuoji?
— Ant parizines iszkelmes.
Ponas X dabar pradejo klausinet pono A.
— O kas pas jus girdet?
— Senos bedos, surinkimas ne kas, sunku ir precenta uz-moket ant paskolintu piningu
— O kur tai kaimyne vaziuoji?
— In Warszawa.
— Ar ant turgaus?
— Ne, ant balaus.

NO 55 IGI \$40
MAJNINES MASZINOS.
Ir kitoki reikalingi prietaisai ran-dasi pas ant pardavimu. Teipgi gi pristatom korna daleli maszinos norintis koki padirbimo.

Parduvame pikes, adatas, drilus, skrepius, skvibus, knatus, popie-ra ir t. t. Parduvamu Pezios o ir senus pataljom.

Wm. Morgan,
16 N. Main St.; Mahanoy City, Pa.

Malda Knygos.
No. 1. Aukso Altorius, in puikia skura su apvalais kampais, 382 puslapiu, - \$1.00.
No. 2. Aukso Altorius, in prusine juoda skura, su puikiu kriziu viduriu aplure ne kuris pardavioja jaja uz \$2 muso preke \$1.50.
No. 3. Aukso Altorius, in celuloidu, puikus abrosais ant apdaru, puiki knigele, \$1.25.
No. 4. Aukso Altorius, in puikia juoda skura ir perla, labai puiki knigele, \$1.50.
No. 5. Aukso Altorius, in puikia skura su apvalais kampais, - \$1.00.
No. 6. Aukso Altorius, puikiei apdaryta su auksiniu papuozimu, - \$1.25.
No. 7. Aukso Altorius, in morocco skura \$1.50.
No. 8. Aukso Altorius, apdaryta in baltu kaulu, puikus abrosais isz celuloidu, \$1.50.
No. 9. Aukso Altorius, in celuloidu, puikiei iszmarginata, galima gauti in baltu, zalia, rauda ir szvies-raudona apdaru, \$1.00.
No. 10. Aukso Altorius, in puikia skura su apvalais kampais, - \$1.00.
Kantickia, drucei apdaryta, - 75c.

Adresavokyt teip: "SAULE" Mahanoy City, Pa.

Paskubinkite nusipirkt abai puike istorije po vardu:

KAPITONAS VELNES.
PRIETIKIAI CIRANO DABERGERAC.
Tote isz Francuzoku
K.T.S. DR. M. JUDYDZYS.

Pasi-kubynkite nusipirkt, o gausite tiktai pas Izdaveje-tosios kningos po adresu:
D. T. Boczkaukas,
Mahanoy City, Pa.
Piningus \$2 siuskite Re-gistravotoja gromatoje, ar per "Money Order" kuri nupirkite ant paczte, in prasta gromata indekite ir prisunekit.

KATALOGAS KNYGU
Malda kninges.

Aukso Altorius arba Didis Szaltienk 1,000 puslapiu \$1.00
Senas ir Naujas Aukso Altorius vis-os reikalingos maldos 864 pusla-piu drucei apdaritos \$1.00
Balsas Balandelis arba Mazas Szalti-nis 711 puslapiu. 64c
Garbe Dievui ant Augzstibes 640 puslapiu. 75c
Mazas Naujas Aukso Altorelis 1.00
Vainikelei mazesni uz Altorelius minksztai apdariti ir puikiei zala-tia 50c
Aukso Altorius, in puikia skura su apvalais kampais, \$1.00
Aukso Altorius, apdaritas minksztai su auksineis papuozimais apvalais krausztais \$1.50
Aukso Altorius puikiei apdaryta su auksiniu papuozimu. \$1.25
Aukso Altorius apdaryta in baltu kaulu puikus pavydolu. \$1.00
Aukso Altorius, apdarytas in kaulu su 8 sidabrineis medalikais su dvie-m auzoleleis, virszaus panaszus in altoreli \$1.50
Aniolas sargas, minksztai apdaryti in skura apvalais kampais, auksio-i krausztai, visos reikalingos mal-dos geriausia uz visas kitas 75c
Aniolas sargas, drucei apdaryti in juoda audima 50c
Kantickia apdariti in prusine juoda skura, puikiei iszmarginata \$1.00
Kanezia viespatas 25c
Grandus Verksmai 10c
Stacyjos arba Kalvarija 10c
Istorija Szventa, Senojo ir Naujo In-statino. 50c
Gyvenimas Szventuju. Puikiei o ir apdaryta dydele knyga - \$3.00
Gyvenimas Vis Szventuju - apa-ryta 2.00

Istorines Kningos.
Akyvos Istorijos 20c
Nevaloje pas Maurus 50c
Morkus ir Aurelianas 25c
Trys Valkjozai. 25c
Istorije apie Septynis mokintus Vy-rus 2-izs gyvenimo kantrabaco-ko 8-Apie karaliuti 4. Balsus Dv-as 50c
Pukis Istorije apie Jonasa Koroz-ka. 60c
Siernta, Pukos ap rasmizmas. 25c
Ali-baba ir 40 rabininku. 25c
Keturius Istorijos 1. Zibanti bažny-talteje. 2. Sugertuves traukie. 3. Alute dukte Kun. Kernians, 4. Bok-sztas ant salos Dago. 25c
Abecela, arba pradze skaitymo ir ra-szymo. 25c
Kriziokaj puikus apraszymas, diidele kninga \$1.00
Savizrolas, didis klastoris 25c
Szupinis. 1. Neatmink Vieszpate ant nusidejimo musu. 2. Senam malu-nia. 3. Pasaka apie servee zmociu smerti. 4. veselle Skindzio. 5. Ap-avedimas Motiejus. 6. Auka apkal-bejimo. Teipogi daugelis szviesz ku ir juokingu paveiklu 25c
Lietuviszkas dainorius arba surinky-mas visoku dainu \$1.00
Tris apszinas, apie Piningai galva-zudei Razanaczis iszgelbtis ne smerties-Apie Szv. Kristupu 15c
Priegiausias Mokslo anglis ko lie-zuio be pagelbos kitos, ajdari-ta. \$1.00
Lietuviszkas Pasakoris \$1.25
Musu Pasakos 75c
Pomokelai gražu zmoniu per K. To-toria 80c
Dukte Maria 25c
Malunas Girdiojes 85c
Istorije Virgieones, 2 Meile dui-kyo Paminejimai Vladim. Sovio-vo. 25c
Neuzmokamas ziedas 2 Melozinis puiki istorije. 60c

Del zobovos.
Morolisza Kabala su Salamono no-se. 25c
Tikriausias Fiabalas su pagialba ka-ziru 25c
Burkila 10c
Dide'is Szpioris su dangibe paveiks-lu. 50c
Iszguldimas Sapnio 10 c.

Del loszimo Teatru.
Naminis pleperis, juokinga drama viename atidengime. 10c

Popiera del gromatu.
Puikiei iszmarginata su kvietkom ir puikieis skaitimais 2 uz 6c 25c. tuz. Grazesne popiera su auksuotom kvietkom su gerails velimais, puikiei iszmarginatos 1 uz 10c. 1 uz tuz. Puikiausios popieros ant szvieto, la-bai puikiei iszmarginatos su auksuo-tom kvietkom, puikus uzdamonas abrosais viduriu 1 uz 10c. \$1.50
4 uz tuz Kopertos 10c tuzinas.

Dtaiktai del Kataliku.
Krizlele pastatomi juodi, su zalatita mukele 11 coliu augszio 50c.
Mazi krizelei del razanczo nog 10c. lig \$2.50
Kraujai szkapliereis juostekm 15c
Karmelitinai szkaplerei 15c
Zvakes nog 15c lig 40c

Didis Szaltinis, 1,000 puslapiu, \$1.00
Senas ir Naujas Aukso Altorius visos reika-lingos maldos, 864 puslapiu, \$1.00
Balsas Balandelis arba Mazas Szaltin-is 711 puslapiu. 75c
Garbe Dievui ant Augzstibes 640 pus-lapiau. 75c
Aniolas Sargas, apdaryta in auksu, 353 puslapiu, 75c
Aniolas Sargas, apdaryta in skura apvalais kampais, auksuoti krauszai, - 75c.

Adresavokyt teip: "SAULE" Mahanoy City, Pa.

Trys Istorijos apie 1 Ganema sunu Abu Ebu. 3. Kuningskiszki Zeina Alasama ir karaliu geniusas 8. Mieganti pabudusi. 25c.
Keturius Istorijos apie: 1 Kalvi Paszku 2 Atsitikimas senam dva-re. 3 Pasaka apie Gelezini vyra. 4 Apie Smaka ir Nikita 25c
Trys Istorijos apie 1 Paskutinis No-ras. 2 Apie Septynis brolius 8. Apie Vargina Zmogaus sunu ir Razbaininka. 25c
Keturius Istorijos apie 1. Doras gy-venimas 2 Priversta linksmybe. 3 Varginga zmogaus sunu 4, Apit-ris uszeiktas Karaliaus dukte res. 25c
Vaidelota, apisaka isz pirmutines pu-mezio, isizinta isz Lietuviszku uz-lieku, su paveiklais 50c
Dvi istorijos: Apie Sunus Malkianu ir Geras Medejus - 25c
Dvi istorijos: Apie Neuzmokamas Ziedas ir apie Druta Alksini 25c

Lietuviszkas Kninginas 1905.
No. 1. Kas galejo tiketis. Du kelie. Ale viena kuris norejo pazint baimie. Stebuklas. Isz ko sutverta motere. Septynos varnos 25c
No. 2. Urn uzkeikto. Panaszus Lor-renas-Sermega muziko Su kuon-tas karioje, nog to dingsta. 85c

Lietuviszkas kninginas 1904
No. 4. Jadviga-Geras Sunus-kaip a-gilikus mainosi -Svirp Du Gt-tuoklei. 25c
No. 5. Irlanda-Robertas Velasas Ms-dejus. 25c
No. 6. Prasiengzengis - Doras Tim-kus Jonas Tvardaukas - Ugah-kaime T. 25c
No. 7. Dukte Starembergo-Baisi Istorije- Nagrada uz mislasirdyste Meile motinos del sunaus 25c
No. 8. Mustyne uz mergia - Ge-razejingas murinas - Kas kal-tas 25c

Razanczel.
Puikus Razanoezi, kukinei, juodi ir melasi nog 15c. 25, 80; 15 da-liu. 40c.
Importavoti balto kaulo suverti ant sidabruoto lencigelo 80c.
Zuikaus raudono stiklo. 25c
Kaulinei drucei padirbti 30c.
Tikro balto marito kaulo ir melsi-krizius ir szirdis 50c.
Tas pats su maksztele \$1.25
Izdauo akmens, suverti ant auksu-no lencigelo su maksztele \$2.50
Sidabrinei krizelei del razanczo ar-ba del nesziomio ant kaspinele 75c.
Turime ir branginius razanczo nog \$3, \$5, \$10, \$15, \$25, \$35, ir auks-uziau.
Visi razanczel yra puikiei ir drucei suverti o padaryti isz geriausio materylo.
Abrozelei del malda kningu 2 uz 5c ir 10c.

No. 9. Uzpuolimas totoria - Baltas Vaidutys - Atmokejimas kunin-gu. 25c.
No. 10. Jonas Spekulantas. Krizius prie upes violas - Doras Vaikine-lis. 25c.
No. 11. Vargingas Gyvenimas. Onu-ka, Atsitikimas. Gromata prie Mo-tinos Dievo. Juokai. 25c.
No. 12. Sudai Dievo, -Sunas Stalo-rius-Iszgydizius-Budelis X. Ku-ningskiszki in Piemo. 25c
1001 NAKTU- Puikios Arabiszkos istorijos, \$3.00

Del zobovos.
Morolisza Kabala su Salamono no-se. 25c
Tikriausias Fiabalas su pagialba ka-ziru 25c
Burkila 10c
Dide'is Szpioris su dangibe paveiks-lu. 50c
Iszguldimas Sapnio 10 c.

Del loszimo Teatru.
Naminis pleperis, juokinga drama viename atidengime. 10c

Popiera del gromatu.
Puikiei iszmarginata su kvietkom ir puikieis skaitimais 2 uz 6c 25c. tuz. Grazesne popiera su auksuotom kvietkom su gerails velimais, puikiei iszmarginatos 1 uz 10c. 1 uz tuz. Puikiausios popieros ant szvieto, la-bai puikiei iszmarginatos su auksuo-tom kvietkom, puikus uzdamonas abrosais viduriu 1 uz 10c. \$1.50
4 uz tuz Kopertos 10c tuzinas.

Dtaiktai del Kataliku.
Krizlele pastatomi juodi, su zalatita mukele 11 coliu augszio 50c.
Mazi krizelei del razanczo nog 10c. lig \$2.50
Kraujai szkapliereis juostekm 15c
Karmelitinai szkaplerei 15c
Zvakes nog 15c lig 40c

Adresavokyt teip: "SAULE" Mahanoy City, Pa.

A. G. GROBLEWSKI,

Savininkas ir Fabrikantas

Garsiu "Lenkiszku-Lietuwisku Waistu"

Egiutero No. 1.
Egiutero No. 2.
Zmiejcznik
Gumbo Laszai
Meskos Mostis
Treyanka
Liniment del Waiku
Giduoles no kosliu
Liepu balsamu no kosliu (plaucziu)
Anti-Laxon del vaiku
Proszkai no kirmelu
Proszkai no kirmelu
Vandno del akiu
Giduoles del istraukimo karszcio po nuduginai.
Laszai no kruvinosiu szauzguosiu
No Rumatizmo (naujas bi-das gidimo)
Giduoles suzeberiojimai maisto
Miltai no skaudėjimo galvos
Geriausie giduole del skau-de-jimo galvos, kataru, pecziu, krutines, sznosie, rumatizmo szalczio, nuralgija ir nukand-ima visoku tabalakiu.

DEL VISU KENTEJIMU IR SKAUDEJIMU.
Geriausie giduole del skau-de-jimo galvos, kataru, pecziu, krutines, sznosie, rumatizmo szalczio, nuralgija ir nukand-ima visoku tabalakiu.

PASARAI: Jagu szitu vaistu ne gali gauti pirkt apie save, arba nezinai kokius reikalingos del tavo ligos, tada apszek savo liga ir man atusuk \$1.00 o aplaikis vaistas, kokios reikalingos bus tau 10 sik geriau ir pigiau negu pas koki Daktara o jogu vaistai daugiau kasuos negu \$1.00 tada uzmoski po aplaikini vaistu. Siuneczint gromata indekiti marke uz 2c. Adresavokite:

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

VIENATYNIS LIETUVISZKAS
W. RAZUKAS, *HOTELIS* LOCHINYNKAS.
7 WASHINGTON STREET, NEW YORK CITY.
Jago vaziuojete in ir us Ameriko tai gultit gant Laivakortes pigiau kaip kitur o ir viena laukinis reikalus tai atcietyte pas mane, o ir uzlaikis visoki gerumu ir valgio ir naktyne pigiau kaip kitur. Noredami kolant uz dyka tai pristatu uz darbininka ant laivo. Teip-gi padirpinim visoki darbus ir roda duodu vi-same Hotelis randasi ne toli Kustel-Gardus. Jago kokis apgarikas noretu vest kitur tai nesideokit tik ejkit tiesiek palci dazjai pas mane.
Su Guodone, VINCAS RAZUKAS.

W. Traskauckas,
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS
520 WEST CENTER STR., MAHANOY OGBK, PA.
RAIDUKE KUNCH NUBIRUSI, PASANDO RYGISEN DEL PASIAZINIMO, KRAUTO DAIGUTU, IR T. T.

KANTORAS
B.A.N.K.I.N.I.S.
D. T. BOCKZKAUSKAS,
520 & 522 W. SOUTH AL. MAHANOY CITY, PA.
Turi suineszima su visale Europine Bankais. Wisi jau ir peritiktirnia, jog siuneti piningu per muso tarpininkista greiciause nuoja.
Szintai Tukstancziu
Is visiu esaliu Ameriko, per muso rankas siunecsi kas metas in EUROPA, LIETUWA, PRUSUS, ROSIJE, AUSTRIJE, LENKIJE, ITALIJE, IT T. T. IR T. T.
NE WIENO PINGINAI DA NE PRAPUOLE.

50,000 KNYCELIU DYKAI PER PAČTA
PASLAPTINES VYRU LYGOS
Roda DYKAI. Urzdikos valandos nuo 9 iki 5; nedidjomis nuo 9 iki 12.
DR. JOS. LISTER C.
40 Dearborn Street. La. 1 CHICAGO, ILL., U. S. A.

W. RYNKEWICZIU,
Didziaus Lietu-viszka
AGENTURA
Kantoras Bankinis ir pardavysto
SZIPKORCZIU
233-235 W. CENTER STR. MAHANOY CITY, PA.

Parduoda Szipkortes ant visoku drucezianiu ir geriauriu lai-vu. Siunce piningus in visas dales szvieto greiciause ir pi-giause. Visi tie, kurie per mus siunte apie tai gerai zino. Iszduoda dostovierene del tu ka nori savo dai Lietuvuje kam pavesti. Del drangeszio pristatau pulkes Szarfas, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir

